

**ADLER**

legno 

öle & wachse

Die verarbeitungsfreundliche, natürliche  
Holzveredelung für den Innenbereich



## ADLER noblete pentru lemn: o chestiune de suflet

Lemnul traieste, respira si incalzeste atmosfera. Este ideal pentru un mediu sanatos si o atmosfera prietenoasa unde puteti gasi liniste si relaxare. ADLER are grija sa protejeze lemnul si sa-i mentina frumusetea. In rolul sau de lider în tratarea lemnului, ADLER ofera tuturor clientilor, produse de calitate, in conformitate cu normele in vigoare. Organismele europene de certificare in cercetarea si aplicarea acestor produse atesta in mod regulat angajamentul si competenta ADLER.



Laudele pentru calitatea produselor ADLER vindela profesioniști, cum ar fi tamplarii, care testeaza produsele in numele firmei ADLER. Noua linie de produse ADLER a confirmat aceasta practica: produsele sunt concepute pentru a obtine rezultate de top. Acestea sunt conditiile esentiale pentru a satisface atat profesionistii cat si persoanele private.



Vedeti toate produsele Legno!

## Puncte tari dintr-o privire



### USOR DE FOLOSIT

Usurinta in aplicare si timpul scurt de uscare sunt dobandoua din avantajele produselor Legno. Pot fi aplicate prin pulverizare, cu o laveta sau un rulou.



### APLICARE UNIVERSALA

Nu conteaza daca este vorba de mobilier, pardoseli de parchet sau lemn sau de alte suprafete interne, produsele Legno se adapteaza atat lemnului de rasinoase, cat si lemnului de esenta tare rezultand o suprafata placuta la atingere.



### CEA MAI BUNA PROTECTIE

Oleurile si ceara Legno patrund adanc in suprafata lemnului si il protejeaza de umiditate si murdarie. Acest lucru ajuta la prevenirea absorbtiei de lichide cum ar fi apa, vin, lapte, in interiorul zgarieturilor.



### ATMOSFERA CONFORTABILA

Produsele Legno creeaza la suprafata mobilierului o pelicula care nu izoleaza complet lemnul, lasa porii deschisi si materialul liber sa reactioneze la umiditatea din camera. Ramane astfel elastic, nu se usuca si ofera ambientului o atmosfera confortabila.



### O VIATA SANATOASA

Cu produsele Legno suprafetele din lemn tratate sunt sigure atat pentru oameni cat si pentru animale. Produsele pot fi folosite in camerele de joaca pentru copii. (norma ONORM EN 71-3, siguranta jucariilor).

## ADLER Legno-Öl

Produsul Legno-Öl este ușor de aplicat și cu uscare rapidă; este potrivit atât pe suprafețele din lemn de conifere cât și pe cele din lemn de esență tare, la interior. Penetrând adânc în lemn, impermeabilizându-l și subliniindu-i textura naturală, revigorează și îmbunătățește aspectul. Umiditatea și murdăria sunt îndepărtate ușor. Suprafețele tratate cu Legno-Öl sunt antialunecare și antistatice. Legno-Öl este inodor și neinflamabil. Pentru o protecție optimă aplicați Legno-Öl în două straturi.

### CARACTERISTICI SPECIALE

- Utilizare simplă
- Uscare rapidă
- Rezistent, impermeabil la murdărie și apă
- Rezistent la salivă și transpirație (Ö NORM S 1555)
- Plăcut la atingere
- Nu este auto inflamabil



Ambalaj: 750ml, 2,5l, 5l

Cod produs incolor 50880

Cod produs alb 50881



## ADLER Legno-Hartwachsöl

Produsul Legno-Hartwachsöl contine materii prime naturale regenerabile si combina caracteristicile pozitive ale uleiurilor si ale produselor bazate pe ceara. Acest produs High-Solid este amicul mediului inconjurator datorita procentului ridicat de corp solid (>97%). Spre deosebire de alte produse din gama Legno, produsul Legno-Hartwachsöl poate fi aplicat o singura data.

### CARACTERISTICI SPECIALE

- Utilizare simpla
- Produsul High Solid respecta mediul
- Buna revitalizare a suprafetei de lemn la o singura aplicare
- Rezistent, impermeabil la murdarie si apa
- Antistatic
- Respecta criteriile pentru constructiile ecologice
- Respecta regulamentul UZ06



Ambalaj: 750ml, 2,5l

Cod produs incolor

50821



## ADLER Legno-Color

Cei carora le plac amenajarile din lemn, si naturaletea acestora, trebuie sa renunt la nuantele de culoare. ADLER, datorita produsului Legno-Color, ofera un ulei care nu limiteaza personalizarea in caperilor si ofera o gama ampla de nuante. Acest lucru permite o colorare eleganta, fara a acoperi structura naturala a lemnului. Chiar si in cazul suprafetelor mari, unde exista suprapuneri, acest produs ofera un aspect omogen si unic. Dupa aplicarea produsului Legno-Color se recomanda o mana de Legno-Öl, Legno-Wachssau Legno-Hartwachsöl. Caracteristicile pozitive ale uleiului Legno-Color, cat si a celorlalte produse din gama Legno, se combina intr-o maniera optima.

### CARACTERISTICI SPECIALE

- Nuante multiple
- Colorare uniforma
- Utilizare simpla
- Excelenta impermeabilizare
- Nu este auto inflamabil



Ambalaj: 750ml, 2,5l, 5l

Cod produs W30

50875

baza de colorare cu sistemul tintometric

**Color4You**



## ALEGEREA NUANTELOR

Gama de posibile nuanțe este nelimitată datorită sistemului de nuanțare ADLER Color4You.



Ligurien



Navarra



Abruzzen



Toscana



Lombardei



Katalonien

**LEMN:** stejar

Aplicare: 1 strat de Legno-Color și un strat de Legno-Öl incolor

Variațiile ușoare de culoare față de tonalitatea originală sunt determinate de calitatea imprimării.

## ADLER Legno-Wachs

Produsul Legno-Wachs creeaza pe suprafata lemnului o pelicula protectiva impotriva apei si murdariei. Da un efect satinat, un efect optic omogen si o senzatie placuta la atingere. Polisand suprafata cu o perie se obtine o suprafata particular lisa, dupa ce s-a lasat la uscat peste noapte. De asemenea si produsul Legno-Wachs nu este auto inflamabil si necesita o dubla aplicare.

### CARACTERISTICI PARTICULARE

- Usor de aplicat
- Uscare rapida
- Efect satinat elegant
- Placut la atingere
- Antistatic
- Nu este auto inflamabil



Ambalaj: 750ml, 5l

Cod produs incolor

50890





## ADLER Legno-Reiniger si -Pflegeöl

Numai o suprafata din lemn intretinuta este garantata in timp. Pentru impuritati si grasimi rezistente se foloseste produsul Legno-Reiniger. Produsul universal Legno-Pflegeöl reimprospateaza suprafetele din lemn tratate cu ulei si le recurata de murdaria superficiala. Este suficient o simpla trecere pentru a crea un strat subtire si uniform de produs Lengo-Pflegeöl pe mobilierul de tratat.

### CARACTERISTICI PARTICULARE

- Usor de aplicat
- Reimprospateaza si curata suprafetele tratate cu ulei
- Miros neutru
- Produsul Legno-Pflegeöl vine absorbit rapid



Ambalaj Legno-Reiniger: 250ml, 1l

Cod produs Reiniger, incolor 80025

Ambalaj Legno-Pflegeöl: 250ml

Cod produs Pflegeöl, incolor 50882





SLEFUITI SUPRAFATA



ELIMINATI MURDARIA SI  
PRAFUL



APLICATI ULEIUL



ELIMINATI EXCESUL  
DE PRODUS

## TRUCURI SI SUGESTII: uleiuri si produsele pe baza de ceara pentru mobila

### PRETRATAMENT SI SLEFUIRE

Slefuiti mobila cu hartie abraziva de granulatie 120 in directia fibrei. Repetati operatia cu abraziv de granulatie 180. Atentie ca suprafata din lemn sa fie uscata, curatata, fara prezenta uleiurilor sau a grasimilor.

### PRIMA MANA CU ULEI LEGNO-ÖL

Amestecati bine produsul inainte de aplicare. Aplicati un strat subtire de ulei Legno-Öl cu un penson sau cu o carpa de bumbac fara fibre. Dupa 5 minute eliminati produsul in exces utilizand o carpa din bumbac uscata. Lasati sa se usuce suprafata pentru 4 ore in conditii de buna ventilatie a aerului.

### A DOUA MANA CU ULEI LEGNO-ÖL

Slefuiti usor suprafata inainte de aplicarea celui de-al doilea strat cu hartie abraziva de granulatie 280 in directia fibrei lemnului. Eliminati fiecare fir de praf. Repetati aplicarea cu uleiul Legno-Öl. Eliminati produsul in exces si lasati-l sa se usuce bine suprafata. Pentru suprafete interne de mobila se recomanda aplicarea unei singure maini de ulei Legno-Öl, in acest mod se evita mirosuri neplacute permanente.

Pentru un rezultat optim se recomanda sa se astepte minim 7 zile inainte de a utiliza mobila. Nu veti regreta!

In alternativa uleiul Legno-Öl, suprafetele de mobila pot fi tratate cu doua miini de ceara Legno-Wachs sau Legno-Hartwachsöl.



Acesta si alte trucuri si sugestii  
gasiti pe ADLER TV.  
([www.adler-lacke.com](http://www.adler-lacke.com))



SLEFUITI PARCHETUL



APLICATIULEILEGNO-COLOR



ELIMINATI EXCESUL  
DE PRODUS



REPETATI APLICAREA CU  
ULEI LEGNO-ÖL SAU  
LEGNO-HARTWACHSÖL

## TRUCURI SI SUGESTII:

### Ulei pentru parchet si podele din lemn

#### SLEFUIREA PARCHETULUI

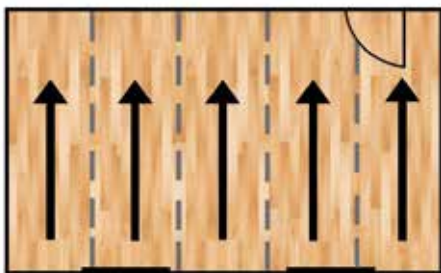
Fiti atenti ca parchetul sa fie slefuit uniform si fiecare urma de praf sa fie eliminata. O slefuire neuniforma poate cauza zone cu turbulente de culoare care estetic sunt neplacute.

#### UN TUSEU DE CULOARE CU LEGNO-COLOR

Inainte de aplicare amestecati bine produsul. Incepeti aplicarea uleiului din coltul cel mai departat catre intrarea in camera. Aplicati Legno-Color intr-un strat subtire si uniform, ajutandu-va de o perie pentru parchet sau de un ruluu. Eliminatti astfel excesul de produs cu o carpa din bumbac. In acest mod se evita formarea de pete de culoare neplacute. In cazul unor suprafete de mari dimensiuni, lucrati pe suprafete mai mici, una dupa alta; in acest mod se va evita o uscare prea rapida a uleiului. Lasati parchetul sa se usuce peste noapte asigurind o buna ventilatie. Pentru o culoare mai intensa repetati aplicarea.

#### O MANA DE ULEI CU ULEI LEGNO-ÖL

O mana finala se poate da fie cu ulei Legno-Öl sau cu Legno-Hartwachsöl. Dupa 16 ore de uscare, suprafetele pot fi utilizate. Rezistenta cea mai buna se obtine la circa 1 saptamana de uscare. Recomandam sa asteptati aceasta perioada de timp inainte de a pozitiona mobila sau covorele pe parchet.



INCEPETI INTOTDEAUNA CU APLICAREA PRODUSULUI DIN PARTILE CELE MAI INDEPARTATE SECTIUNEDUPA SECTIUNE, CATRE IESIREA DIN INCINTA

## Instructiuni pentru intretinerea lemnului

Pentru intretinere regulata a suprafetelor tratate cu ulei sau ceara, se recomanda curatarea cu o carpa moale fara scame. Micile pete ca urmele de degete pot fi eliminate cu o carpa umezita cu apa diluata cu putin sapun. Curatati dupa care lasati sa se usuce complet suprafata.

Murdaria mai dificila sau grasimile pot fi rapid eliminate cu laveta ADLER-Pflegetuch. Curatati astfel si lasati sa se usuce complet. Suprafetele usor zgiriate pot fi usor reparate prin acest tip de aplicare.

Pentru renovarea suprafetelor finisate cu ulei ADLER se recomanda aplicarea unui tratament anual cu ADLER Legno-Pflegeöl. Suprafata trebuie sa fie uscata si lipsita de pulberi si grasimi. Aplicati astfel Legno-Pflegeöl cu laveta ADLER intr-un strat subtire si uniform. Lasati sa se usuce zece minute si eliminati excesul de produs urmarind directia fibrei lemnului.

### APLICATI UN STRAT SUBTIRE DE ULEI LEGNO-PFLEGEÖL



## Protectie in cazul zgarieturilor si uzurii majore

### SUPRAFETE TRATATE CU ULEI

In cazul in care piesele sunt puternic uzate si deteriorate se recomanda o slefuire in directia fibrei lemnului. Curatati orice urma de praf si aplicati un strat subtire de ADLER Legno-Pflegeöl. Dupa circa 10 minute de uscare, inlaturati surplusul, in directia fibrei lemnului. In caz de necesitate, repetati procedeul a doua zi dupa aplicarea primului strat.

### SUPRAFETE CERATE

Pentru reinnoirea suprafetelor tratate cu ceara slefuiti usor. Dupa slefuire aplicati un strat subtire de Legno-Wachs, eliminati excesul de produs si lasati la uscat.

SLEFUITI SUPRAFETELE ZGARIATE



APLICA PFLEGEÖL SAU CEARA WACHS

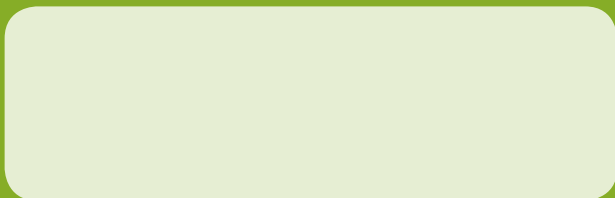




**În venele noastre curge vopsea.**



Vedeti toate produsele Legno!



**ADLER-Werk Lackfabrik · A-6130 Schwaz/Tirol · Bergwerkstraße 22  
T. +43/5242/6922-0 · Notfallouskunft DW 111 · [www.adler-lacke.com](http://www.adler-lacke.com)**

**ADLER Deutschland** GmbH · Kunstmühlstr. 14 · D-83026 Rosenheim · T. 08031/3045174 · **ADLER Lack AG**  
Rüschenzopfstraße 1 · CH-8856 Tuggen · T. 055/465142-0 · **ADLER Polska** Sp. z o.o. · ul. Tyniecka 229  
PL-30-376 Kraków · T. 012/2708002 · **ADLER Slovensko** s.r.o. · Montážna 3 · SK-971 01 Prievidza  
T. 046/5199621 · **ADLER Česko** s.r.o. · Pražská 675/10 · CZ - 642 00 Brno - Bosonohy · T. 544 211 930 · **ADLER Italia**  
S.r.l. · Via per Marco 12/D · I-38068 Rovereto · T. 0464/425308